

# PARISH OF OUR LADY OF GUADALUPE

LAKWOOD, NEW JERSEY 08701

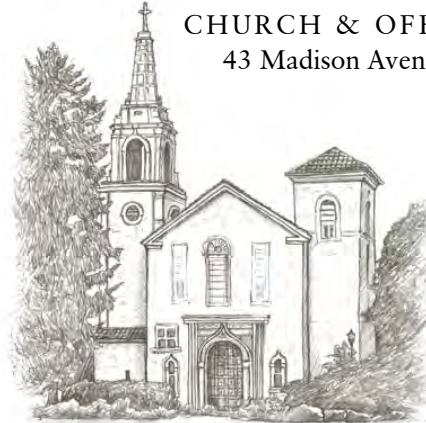
TWENTY-FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME - SEPTEMBER 18, 2022

*One Parish Family with three sites for worship...*



**ST. ANTHONY CLARET (SAC)**

780 Ocean Avenue



**ST. MARY OF THE LAKE (SML)**

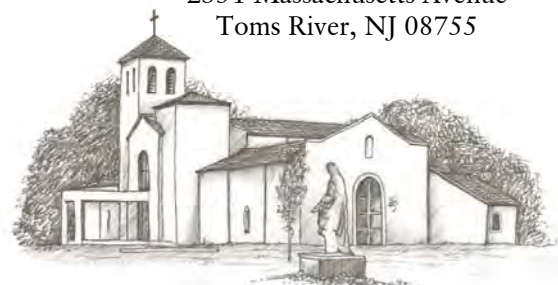
CHURCH & OFFICE

43 Madison Avenue



**HOLY FAMILY CHURCH (HF)**

1139 East County Line Road



**CEMETERY & MAUSOLEUMS**

2351 Massachusetts Avenue

Toms River, NJ 08755

WELCOME  
BIENVENIDOS  
WITAMY

## PARISH OFFICE

### Phone

732-363-0139 / 732-367-8486

### Fax

732-367-8804 / 732-367-0460

### Email

Parish@olglakewood.org

### SML OFFICE HOURS / SAC HORARIO DE OFICINA

SML: Monday-Friday,  
9:00 am - 12:00 noon &  
12:30 pm - 4:00 pm

SAC: Lunes a Viernes,  
1:00 pm - 5:00 pm

## CELEBRATING EUCHARIST / SANTA MISA / MSZA ŚWIĘTA

### HOLY FAMILY

SATURDAY / SABADO / SOBOTA VIGIL  
4:00 pm (*English / Inglés / Angielski*)

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA  
8:00 am (*English / Inglés / Angielski*)  
12:30 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)  
3:00 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)

### ST. ANTHONY CLARET

SATURDAY / SABADO / SOBOTA VIGIL  
5:00 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA  
10:30 am (*Spanish / Español / Hiszpański*)

### ST. MARY OF THE LAKE

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA  
9:30 am (*Polish / Polaco / Polski*)  
11:30 am (*English / Inglés / Angielski*)

### DAILY / DIARIA / W TYGODNIU

St. Mary of the Lake - 9:00 am  
Mon.-Sat. / Lunes a Sábado / Poniedziałek-Sobota  
(*English / Ingles / Angielski*)

7:30 pm Thursday / Jueves / Czwartek  
(*Polish / Polaco / Polski*)

St. Anthony Claret - 7:00 pm  
Martes a Viernes / Tuesday-Friday / Wtorek-Piątek  
(*Spanish / Español / Hiszpański*)

## CLERGY / SACERDOTES / DUSZPASTERSTWO

Rev. Guilherme Andrino, S.V.D., *Pastor*

Rev. Pedro L. Bou, S.V.D.,

Rev. Pelagio Calamba Pateño, Jr., S.V.D

Rev. Jan Pastuszczak, S.V.D.

Deacon Víctor Gómez

Deacon Bill Malone, WMalone7@optonline.net

Deacon Sil Galvan, DeaconSil@comcast.net

Deacon Jim McGrath

Deacon Jack Cullinane, jpcull38@gmail.com

Deacon David O'Connor, Director of Cemeteries  
Dioceses de Trenton 732-363-0139 ext. 313

Faith Formation & Religious Education:

732.363.0139 Ext. 412 fromprep@olglakewood.org

## CONFESSIONS / CONFESIONES / SPOWIEDŹ



### ST. ANTHONY CLARET:

**Saturday, Sábado, Sobota: 4 –4:45PM**

(English & Spanish / Inglés y Español / Angielski i Hiszpański)

### ST. MARY OF THE LAKE:

**THURSDAY, JUEVES, CZWARTEK: 3:30 - 4:30PM**

(English & Polish / Inglés y Polaca / Angielski i Polski)

**THURSDAY, JUEVES, CZWARTEK: 6 -7PM**

(English & Polish / Inglés y Polaca / Angielski i Polski)

**Friday, Viernes, Piątek: 8AM**

(English & Spanish / Inglés y Español / Angielski i Hiszpański)

**Thursdays, At 7pm in Polish, a Novena to Our  
Lady of Perpetual Help followed by Mass in  
Polish.**

### MINISTRY TO THE SICK / MINISTERIO A LOS ENFERMOS / SŁUŻBA CHORYM

Please call the rectory / Por favor llame a la rectoría /  
Zadzwoń na plebanie

### FOR INFORMATION / PARA MÁS INFORMACIÓN / INFORMACJA:

Website/página de web / internetowej :  
<https://olglakewood.org/>

Facebook / Facebooku  
[https://www.facebook.com/  
@ourladyofguadalupelakewood/](https://www.facebook.com/@ourladyofguadalupelakewood/)

Instagram  
@OLGLakewoodNJ

Twitter  
@OLGLakewoodNJ

Youtube  
[https://www.youtube.com/channel/Our lady of  
Guadalupe parish NJ](https://www.youtube.com/channel/Our lady of Guadalupe parish NJ)

## PRAYERS / ORACIONES / MODLITWY

**Those who are sick and shut-in / Los que están  
enfermos y encerrados / Ci, którzy są chorzy i  
zamknięci**

Michael & Kathy Matta; Leslie Fagan; Brendan Lynch;  
Eva Uyar; Frances Szala; Cecilia D'Agostin; George  
Huss; Mary Anne Grandinetti; Patricia Kerod; Maggie  
Wright; Kathleen Pinto; John Fossa; Lavina Gelpi; Helen  
Fertitta; John Kerod; Louis Gelpi; DeMaris Miranda;  
Anthony DeVito; Marty Rozensweig; Marie Bohacik;  
Anna & Juan Rivera; Ken & Natalie; Peter Rodriguez;  
Josephine Babinec; Sister Gloria Barone; RTF; Kevin  
Bain; Julianna Doerr; Joseph Paci; Mary Ann Conti;  
Ryan Ruane; Nikolas Picchieri; Linda Conover; Joseph  
and Jerry DeMartinez; Milania Jayda Rodriguez; Hanna  
McCabbe; Jane Rose; Frances Ierubino; Lydia Digoia;  
Jack McElhinney; John Corney; Bobby, John Gatti, Jack,  
Silva Rudel, Marc Ribaud, Shtjefen Gjoni, Prena Gjoni,  
Cathy, Ann Marie Ziadie

**We pray for all the deceased of our parish family /  
Por todos nuestros difuntos / Modlimy się za  
wszystkich zmarłych z naszej parafialnej rodziny**

Daniel Ramos Mendez, Kathleen Halpin, Noah Segundo  
Ramos, Edwin Sanchez, Josephine Dorato, Theresa  
DiGiorgio, Nancy Cortes, Margaret Buffa Joan Lynch,  
Vidalina Hernandez, Raul Cartagena, Irma Leon, Anna  
Caroselli, Juan Antonio Rosales Bravo, Catherine Pali-  
cia, Maria Yanayaco, Jim Molinaro, Miguel Colón

**Those serving in the Armed Forces:**

Charles Misura; Patrick Liam McKerry; Megan Navarro;  
Luiz Maurina; Colleen McEntegart

## SAVE THE DATE / RESERVA LA FECHA / ZAPAMIĘTAJ

FOR SEPTEMBER THERE WILL BE NO KNIGHTS OF  
COLUMBUS PANCAKE BREAKFAST

### MONTHLY CEMETERY ROSARY SERVICE

the last Saturday of the month, Sept. 24th the rosary in  
Spanish starting at 6:30am &  
\*\*once a month on the second Wednesday in English\*\*  
Wednesday, Oct. 12th at 1pm in MQP Mausoleum

### SPIRIT DAY FUNDRAISER AT CHICK-FIL-A

Monday, September 19, 2022

### OUT REACH FOR 7TH / 8TH GRADERS & PARENTS

Saturday, September 24, Holy Family

### SVDP FRIENDS OF THE POOR WALK

Saturday, October 1 at 9am

### BIBLE STUDY

Tuesdays in the Fall at 5pm  
Beginning September in Guild Hall

### SPANISH HERITAGE MONTH CELEBRATION

October 8th 10-2pm

### NEW HOPE TEEN GROUP OF OUR LADY OF GUADALUPE

October 8th after the 4pm Mass, Holy Family  
AMERICAN MUSIC THEATER  
Wednesday, November 16

**MASS INTENTIONS / INTENCIONES  
DE LA MISA / INTENCJE MSZALNE**

**Monday / Lunes / Poniedziałek, September 19**

**9:00 am** + Edward and Estelle Bittner

**Tuesday / Martes / Wtorek, September 20**

**9:00 am** + Mary Lou DiStefano, + Anna Labbarie

**7:00 pm** Por todos nuestros difuntos

**Wednesday / Miércoles / Środa, September 21**

**9:00 am** + Frances Merring

**7:00 pm** Por todos nuestros difuntos

**Thursday / Jueves / Czwartek, September 22**

**9:00 am** + Anna Miller

**7:00 pm** O zdrowie i Błogosławieństwo Boże dla

parafia **7:00 pm** Por todos nuestros difuntos

**Friday / Viernes / Piątek, September 23**

**9:00 am** + Rose Tirone

**7:00 pm** Por todos nuestros difuntos

**Saturday / Sabado / Sobota, September 24**

**9:00 am** + Catherine Palicia

**4:00 pm** + Patrick McKee, + Eric Lyons, +Helen Huss

**5:00 pm** Por todos nuestros difuntos

**Sunday / Domingo / Niedziela, September 25**

**8:00 am** + Guisepe Anzalone, + Mark O'Rourke

**9:30am** + Mieczyslaw Bartosik, O opiekę i Boże Błogosławieństwo dla Bill i Leslie Devers, Intention of Michał Rozek (birthday), Mieczysława i Bernard Welnowski, Peter Kosno, sw. p. Adama Olejniczaka i jego duszy

**10:30 am** Por todos nuestros difuntos

**11:30 am** + James Molinaro, + Cecilia DeMaria, + Georgia Conroy

**12:30 pm** Por todos nuestros difuntos

**3:00pm** Por todos nuestros difuntos

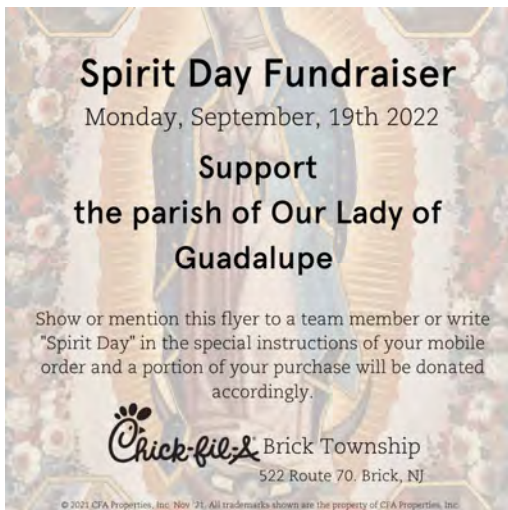
**Monday, September 19 to Sunday, September 25**

**Sanctuary  
Light at SML**

Deceased of  
the D'Agostin  
Family

**Also Available:**

Bread and  
Wine,  
Sanctuary Light  
at SAC, & HF  
Vigil Lamp at  
the Blessed  
Mother, Saint  
Joseph, &  
Sacred Heart  
Altars



**WEEKLY READINGS / LECTURAS SEMANALES /  
CZYTANIA NA NADCHODZĄCY TYDZIEŃ**

**Readings for the week of September 18, 2022**

**Sunday, Domingo, Niedziela:** Am 8:4-7; Ps 113:1-2, 4-6, 7-8; 1 Tm 2:1-8; Lk 16:1-13 or 16:10-13

**Monday, Lunes, Poniedziałek:** Prv 3:27-34; Ps 15:2-3a, 3bc-4ab, 5; Lk 8:16-18

**Tuesday, Martes, Wtorek:** Prv 21:1-6, 10-13; Ps 119:1, 27, 30, 34, 35, 44; Lk 8:19-21

**Wednesday, Miércoles, Środa:** Eph 4:1-7, 11-13; Ps 19:2-3, 4-5; Mt 9:9-13

**Thursday, Jueves, Czwartek:** Eccl 1:2-11; Ps 90:3-4, 5-6, 12-13, 14 AND 17BC; Lk 9:7-9

**Friday, Viernes, Piątek:** Eccl 3:1-11; Ps 144:1B and 2ABC, 3-4; Lk 9:18-22

**Saturday, Sábado, Sobota:** Eccl 11:9—12:8; Ps 90:3-4, 5-6, 12-13, 14 and 17; Lk 9:43b-45

**PARISH JOURNAL**

**SACRIFICIAL GIVING**

**The Count information for the Sunday Collection for Sept 3 & 4, 2022 was unavailable at the deadline for the publishers.**

**La información para la colecta dominical del 3 y 4 de septiembre de 2022 no estaba disponible en la fecha límite para los editores.**

**Informacje o liczebności dla kolekcji niedzielnej z 3 i 4 września 2022 r. były niedostępne dla wydawców w wyznaczonym terminie.**

**Thank you for your continued support & generosity!**

**SCHEDULE OF EXTRA COLLECTIONS**

**STEWARDSHIP, A WAY OF LIFE**

- **All Souls contribution can be offered anytime in the next month before October 28th**
- **Sept. 25—St. Vincent de Paul**

**Please checks payable to:**

**Parish of Our Lady of Guadalupe-**

**INSTRUCTIONS FOR PARISH GIVING ONLINE :**

- 1. Go to <https://olglakewood.org/>**
- 2. On the home page click on the Parish giving image.**
- 3. Register your information for an account in the parish giving site (you will need an active email account and a bank routing number or credit card number)**
- 4. Click on Schedule New Contributions**
- 5. To donate to a specific collection click on Food Pantry, or Father's Day, etc. To watch a How to video go to the link: <https://youtu.be/HQQ23eTtIfA>**

**JOB OPENINGS /  
OFERTAS DE TRABAJO /  
WOLNE MIEJSCA PRACY**

**DIOCESE OF TRENTON**

**OUR PARISH IS HIRING FULL-TIME BUILDING AND GROUNDS MAINTENANCE ASSISTANT FOR OUR SCHOOL AND MULTIPLE CHURCH PROPERTIES, ETC.** Interested parties will need to submit a résumé along with salary requirements and references to: Angela Gitto Director of Human Resources [Positions@Dioceseoftrenton.org](mailto:Positions@Dioceseoftrenton.org) or call the office for more information

**CEMETERIES & OPERATION SERVICES  
GROUND MAINTENANCE STAFF**

**FULL-TIME & PART-TIME/SEASONAL POSITIONS AVAILABLE**  
**JOB DESCRIPTION:** Maintain cemetery grounds, including but not limited to, sodding, seeding, fertilizing, operating earth moving and lawn care equipment, and cemetery cleanup.

**EMAIL [OPERATIONSERVICES@DIOCESEOFTRENTON.ORG](mailto:OPERATIONSERVICES@DIOCESEOFTRENTON.ORG)  
FOR APPLICATION REQUEST OR QUESTIONS**



**Diócesis de Trenton**

**NUESTRA PARROQUIA, ESTÁ CONTRATANDO A UN ASISTENTE DE MANTENIMIENTO DE EDIFICIOS Y TERRENOS FULL TIME PARA NUESTRA ESCUELA Y LOS DEMAS EDIFICIOS DE LA PARROQUIA, ETC.** Los interesados deberán enviar un currículum junto con requisitos salariales y referencias a: Ángela Gito, Director de Recursos Humanos [Posi-tions@Dioceseoftrenton.org](mailto:Posi-tions@Dioceseoftrenton.org) o llame a la oficina para más información

**CEMENTERIOS Y SERVICIOS DE OPERACIÓN  
PERSONAL DE MANTENIMIENTO EN TIERRA**

**POSICIONES DE TIEMPO COMPLETO Y MEDIO TIEMPO/  
ESTACIONALES DISPONIBLES DESCRIPCIÓN DEL TRABAJO:** Mantener los terrenos del cementerio, incluidos, entre otros, sembrar césped, sembrar, fertilizar, operar equipos de movimiento de tierras y cuidado del césped y limpiar el cementerio. Envíe un correo electrónico a [operationservices@dioceseoftrenton.org](mailto:operationservices@dioceseoftrenton.org) para solicitudes de solicitud o preguntas



**Diecezja Trenton**

**NASZA PARAFIA ZATRUDNIA PEŁNOETATOWEGO ASYSTENTA DS. UTRZYMANIA BUDYNKÓW I TERENÓW DLA NASZEJ SZKOŁY I WIELU OBIEKTÓW KOŚCIELNYCH ITP.** Zainteresowane strony będą musiały przesać CV wraz z wymaganiami dotyczącymi wynagrodzenia i referencjami na adres: Angela Gitto Dyrektor ds. Zasobów [positions@Dioceseoftrenton.org](mailto:positions@Dioceseoftrenton.org) lub zadzwoń do biura po więcej informacji

**CMENTARZE I USŁUGI OPERACYJNE  
PERSONEL OBSŁUGI NAZIEMNEJ**

**DOSTĘPNE STANOWISKA W PEŁNYM I NIEPEŁNYM WYMIARZE GODZIN/SEZONOWE OPIS STANOWISKA:** Utrzymanie terenu cmentarza, w tym między innymi zadarniania, siewu, nawożenia, obsługi sprzętu do robót ziemnych i pielęgnacji trawnika oraz sprzątania cmentarza. Wyślij **E-MAIL NA ADRES [OPERATIONSERVICES@DIOCESEOFTRENTON.ORG](mailto:OPERATIONSERVICES@DIOCESEOFTRENTON.ORG) W CELU UZYSKANIA WNIOSKU LUB PYTAŃ**

**WEEKLY REFLECTION  
FROM OUR PASTOR**

**"...The person who is trustworthy in very small matters is also trustworthy in great ones..."**

Dear brothers and sisters,

Reading today's gospel, we can get a little confused because Jesus tells a parable that seems to praise the bribe a farm manager commits to "buy" friends for the day he is fired from his Job. In the parable Jesus explains that no one can serve two masters (God and money). It is not about the man's "corruption", it is about the man's foresight.

It is important to understand how business was done at that time. Many of the managers used to charge people more than what the price of the product was, if a pound of coffee was \$10 dollars, they would charge \$15, the extra \$5 would go into their pockets.

In this parable, the manager, knowing he would be fired, decided to give away his "commission" expecting to get their friendship after losing his job. Their friendship would be more beneficial for him in the near future.

Our relationship with God should be the same way, above any material means. If we want God's "friendship" we will have to get rid of some of the things we have been holding to dearly that take God's place in our hearts. Jesus proposes to us to have the foresight of that man (seeing what is more important in our path to salvation).

Today we celebrate the Catechetical Sunday. So, I want to give thanks to God for all our catechists (parents, teachers, assistants, deacons and priests). You have a fundamental role in the Church, you are responsible for the evangelization of our kids, our church's future. I am very grateful for your commitment, we were announcing in church for many months that we needed more volunteers for our program, and God touched your heart and you said yes. Like Maria, you heard the Holy Spirit and answered yes. Let me tell you something, you will touch many children's lives by your presence, by your testimony, by your faith, by your love. No money can pay what your heart is offering. Thank you so much and count on my daily prayer for you and your family.

Please pray for me and be sure of my prayers for you.

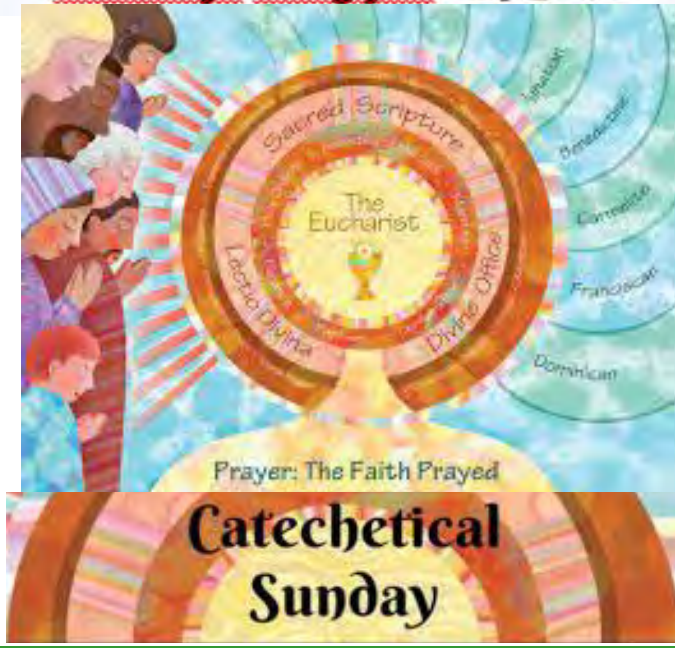
In all kindness your brother  
in the Lord  
Fr. Guilherme A. Andrino,  
SVD



PARISH COMMUNITY

OUTREACH

Religious Education  
Educación Religiosa  
Edukacija Religijna



Saint Vincent de Paul Society (SVdP) Food pantry hours: 9:30 AM to 12:30 PM Thursday and Saturday.

Saint Vincent de Paul Society is looking for **BI-LINGUAL VOLUNTEERS** to help at the pantry on Thursdays and Saturdays from 9:15 am to 12:30 pm. If you wish to volunteer please **contact Nancy at 732-275-7199**. You can drop off Food donations in the bin when you go to Mass or at the Pantry (trailer's in the Lower parking lot at Saint Mary's Church) on Thursday or Saturday between 9:30am and 12 Noon. **THE PANTRY CANNOT ACCEPT CLOTHES OR HOUSEHOLD ITEMS AT ANY TIME!**

**For those seeking financial aid!! Help is here for Rent and Utilities!!** Call the SVDP Hotline for assistance, 732-534-9375 or visit us at the pantry on Thursday from 9:30—12:30.

**CATHOLIC CHARITIES:** To obtain information about The Homeowners Assistance Fund click on: <https://njerma.com/>

Catholic Charities and Recycle-America offer a new service. To schedule a pickup, please call 609-906-0004 or email [racworld2015@gmail.com](mailto:racworld2015@gmail.com).

Catholic Charities provides assistance with food, housing, drug addiction, domestic violence, and immigration services. If you know a parishioner needing help, please contact us at <http://www.catholiccharitiestrenton.org> or call 800-360-7711.

**Caregiver Volunteers:** 732-505-2273 or check out the newsletter at [www.caregivers.org](http://www.caregivers.org)

**NEW HOPE TEEN GROUP**

The next meeting is next Saturday, October 8th after the 4pm Mass at Holy Family in the Community Center . We are excited to invite the Teens ages 13-17 years old, of our Parish, to join the NEW HOPE teen group of Our Lady of Guadalupe, with meetings every 2nd Saturday of the month. All are welcome. Lots of fun things are planned like movie nights, scavenger hunts, trips, and guest speakers.



**"FRIENDS OF THE POOR WALK/RUN".**

Saturday, October 1st, 2022 Saint Vincent de Paul Society invites you to COME JOIN US, we will be walking around Lake Carasaljo located across the street from Saint Mary of the Lake Church in Lakewood.

Registration begins at 9am in the lower parking lot of the church. The WALK begins at 10 am. All proceeds go to the Saint Vincent de Paul Food Pantry at Our Lady of Guadalupe Parish. You can donate online at [www.fopwalk.org](http://www.fopwalk.org) Or you can bring a check or cash the day of the WALK/RUN. Bring your friends and family members.

*Vocation Views*

**September 18 – Twenty-Fifth Sunday in Ordinary Time - A Vocation View:** You cannot serve two masters. Whom do you choose to follow? You have to make a choice.



**DIVINE WORD MISSIONARIES and SISTER SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT**  
800-553-3321

**FOOD KIOSK**

The Food Kiosk at our parish has extended our hours and will continue to be selling food at these locations and times:

**At St. Anthony Claret Church- Opens at 11:30am—Closes at 1pm**

**At Holy Family Cafeteria Opens at 1:30pm—Closes at 5pm**



**CEMETERY NEWS**

The next monthly cemetery Rosary Service will be celebrated this Wednesday, October 12th at 1pm in MQP Mausoleum.



**BIRTHRIGHT OF OCEAN COUNTY  
NEEDS OFFICE VOLUNTEERS!**

Birthright is available to women for as long as they need us. We offer love, friendship, and support to women who are pregnant or think they may be pregnant. We have two offices:

10 Lafayette Ave in Toms River and  
819 West Bay Ave. in Barnegat.

Volunteers are in the office for 2 or 4 hour shifts to answer callers and meet visitors Monday through Friday.

If you are interested call 732-349-0154 between 10am and 2pm Tuesday through Friday. Thank you for your consideration!

**MEN'S RETREAT**

For nearly 50 years St. Ignatius Shore Retreats has helped organize a men's weekend retreat at the San Alfonso Retreat House, a Redemptorist Spiritual Center on Ocean Avenue in West End, Long Branch. This year's retreat is ***Real Presence: Gift of God and Blessing to one Another***. The retreat begins Friday Evening, September 23 and ends with lunch Sunday, September 25. The fee is \$260 with a \$50 non-refundable deposit. All are welcome, and newcomers are encouraged. Visit: [www.sanalfonsoretreats.org](http://www.sanalfonsoretreats.org) and <https://www.facebook.com/alfonsoretreats>, call or email San Alfonso at (732)222-2731, [info@sanalfonsoretreats.org](mailto:info@sanalfonsoretreats.org)

**YOUTH MINISTRY – ALTAR SERVERS**

Saint John Paul II described the call to Altar serve in this way... "You are servers of Jesus Christ... called in particular to be young friends of Jesus." Any young person who has made his or her First Holy Communion may become an altar server this year. It is a most rewarding ministry for our youth. We are especially hopeful to attract more candidates in the older grades (7 through High School) to assist with the more difficult responsibilities and help the younger ones. Signup sheets are available in the rectory, and PREP offices. Training will be six one-hour sessions one evening per week beginning in soon with investiture before Christmas. Call the Rectory and ask for Katie Magnusson at extension 427 if you have any questions. Come and serve the Lord and he will richly bless you.

**ANUNCIOS PARROQUIAL**

**NUEVE ESPERANZA EL GRUPO DE JÓVENES**

Estamos muy contentos de que nuestra parroquia Nuestra Señora de Guadalupe este reintegrado el grupo de jóvenes Nueve Esperanza. Este grupo hace sus encuentros todos los segundos sábados de cada mes. La próxima reunión será el 8 de octubre en el centro comunitario de la iglesia Sagrada Familia. Los que estén interesados podrán apuntarse al final de la misa de 4pm en el la entrada de la Iglesia. Las reuniones se llevarán a cabo en inglés pero todos son bienvenidos. Es para jóvenes de 13 a 17 años de edad. Se planean muchas cosas divertidas, como noches de cine, búsquedas del tesoro, viajes y oradores invitados.

**REFLEXIÓN SEMANAL DE  
NUESTRO PASTOR**

**"...El que es digno de confianza en las cosas muy pequeñas, también es digno de confianza en las grandes..."**

Queridos hermanos y hermanas,

Leyendo el evangelio de hoy, podemos confundirnos un poco porque Jesús cuenta una parábola que parece elogiar el soborno que un administrador de un granjero usa para "comprar" amigos para el día en que lo despiden de su trabajo. En la parábola Jesús explica que nadie puede servir a dos señores (Dios y el dinero). No se trata de la "corrupción" del hombre, se trata de la previsión del administrador.

Es importante entender cómo se hacían los negocios en esa época, muchos de los gerentes/ administradores le cobraban a la gente más de lo que era el precio del producto, si la libra de café costaba \$10 dólares, cobraban \$15, los \$5 extra iban a sus bolsillos

En esta parábola, el administrador sabiendo que sería despedido decidió regalar su "comisión" esperando obtener la amistad de la gente después de perder su trabajo. La amistad de ellos sería más benéfica para él en un futuro.

De la misma manera debe ser nuestra relación con Dios, por encima de cualquier medio material. Si queremos la "amistad" de Dios, tendremos que deshacernos de algunas de las cosas que hemos estado guardando mucho y que ocupan el lugar de Dios en nuestros corazones. Jesús nos propone tener la previsión de ese hombre (viendo lo que es más importante en nuestro camino hacia la salvación).

Hoy celebramos el Domingo Catequético. Entonces, quiero dar gracias a Dios por todos nuestros catequistas (padres, maestros, asistentes, diáconos y sacerdotes). Ustedes tienen un papel fundamental en la Iglesia, son responsables de la evangelización de nuestros niños, del futuro de nuestra iglesia. Estoy muy agradecido por su compromiso, desde hace muchos meses estuvimos anunciando en la iglesia que necesitábamos más voluntarios para nuestro programa, y Dios tocó sus corazones y respondieron que sí. Como María, escucharon al Espíritu Santo y dijeron sí. Sepan que ustedes tocan la vida de muchos niños con su presencia, con su testimonio, con su fe, con su amor. Ningún dinero puede pagar lo que ofrece su corazón. Muchas gracias.

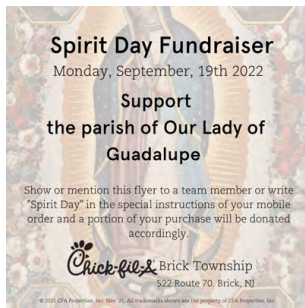
Por favor oren por mí y estén seguros de mis oraciones por ustedes.

Con toda bondad tu hermano en el Señor  
Padre Guilherme A. Andrino, SVD

## 25<sup>o</sup> DOMINGO EN TIEMPO ORDINARIO

### ANUNCIOS PARROQUIAL

Religious Education  
Educación Religiosa  
Edukacja Religijna



**"DÍA DEL ESPÍRITU"**  
muestre o mencione  
este folleto a un miembro del equipo o escriba "Spirit Day" en las instrucciones especiales y una parte de su compra será donada a la parroquia.

### NOTICIAS DEL CEMENTERIO

El próximo Servicio de Rosario mensual del cementerio se celebrará el **último Sábado 24 de Sept. en Español a las 6:30am y el próximo miércoles 12 de octubre a la 1:00 p. m.** en el Mausoleo de MQP.

### PASTORAL JUVENIL – SERVIDORES DEL ALTAR

San Juan Pablo II describió el llamado al servicio del Altar de esta manera... "Ustedes son servidores de Jesucristo... llamados en particular a ser jóvenes amigos de Jesús". Cualquier joven que haya hecho su Primera Comunión puede convertirse en monaguillo este año. Es un ministerio muy gratificante para nuestra juventud. Tenemos la esperanza especial de atraer a más candidatos en los grados mayores (7<sup>o</sup> a bachillerato) para ayudar con las responsabilidades más difíciles y ayudar a los más jóvenes. Las hojas de inscripción están disponibles en la rectoría y en las oficinas de PREP. La capacitación será de seis sesiones de una hora una noche por semana comenzando pronto con la investidura antes de Navidad. Llame a la Rectoría y pregunte por Leticia Escobar si tiene alguna pregunta. Venid y servid al Señor y él os bendecirá ricamente.

## 18 DE SEPTIEMBRE DEL 2022

### COMUNIDAD PARROQUIAL

#### HORARIO DE DISPENSA DE COMIDA:

Jueves y Sábado, 9:30 AM - 12:30 PM

En: Parqueadero Santa María de Lago.

La Sociedad San Vicente de Paúl está buscando voluntarios para ayudar en la dispensa los jueves y sábados. Si puede dedicar 3 horas al mes para ayudarnos a ayudar a nuestros vecinos, especialmente si es bilingüe. Si desea ser voluntario comuníquese con Nancy 732-275-7199. Agradecemos todo el generoso apoyo a nuestros hermanos y hermanas necesitados cada mes.

**Para aquellos que están buscando ayuda con su Renta y utilidades:** La Sociedad St. Vincent DePaul está aquí para ayudarles. Llame a la línea directa de SVDP para obtener ayuda, 732-534-9375 o visítenos en la dispensa el jueves de 9:30 a 12:30.

**Donaciones de alimento:** Apreciamos todo el apoyo generoso. Puede entregar sus donaciones de alimentos en las oficinas de las iglesias de St. Anthony Claret, de Lunes a Viernes, de 1PM a 5:00 PM. También durante las misas, o en la oficina de Santa Maria de Lago (9am-4pm). Necesitamos de papel, arroz, jabón, y leche de cartón. Se agradecen las donación monetarias.

### "CAMINATA POR LOS POBRES"

En el lago Carasaljo

Patrocinado por la Sociedad de San Vicente de Paúl de la Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe

¡Ven!, únete a nosotros para una caminata por los pobres! el día sábado, 1 de octubre, ¡2022. El registro comienza a las 9am en el estacionamiento de la Iglesia de Santa Maria del Lago.

La CAMINATA comienza a las 10 am. Trae a tus amigos y familiares. [www.fopwalk.org](http://www.fopwalk.org)



### Reflexión Vocacional

18 de septiembre: vigésimo cinco domingo del tiempo ordinario Un Vista

**Vocacional:** No puedes servir a dos amos. ¿A quién eliges seguir? Tienes que tomar una decisión.



MISIONEROS DEL VERBO DIVINO y HERMANAS SIERVAS DEL ESPIRITU SANTO 1-800-553-3321

### Kiosko

El Kiosko de Alimentos en nuestra parroquia comenzó el 5 de junio y continuará vendiendo alimentos en estos lugares a continuación:

En la Iglesia de San Antonio Claret-  
Abre a las 11:30 a. m.—Cierra a las 1pm  
En la Cafetería Sagrada Familia  
Abre a la 1:30 p. m.—Cierra a las 5 pm.



## COMUNIDAD PARROQUIAL

## DUSZPASTERSTWO POLSKIE

INFORME FINAL DE LA FASE  
DIOCESANA DEL SÍNODO •

El 24 de junio de 2022, el obispo O'Connell presentó el Informe final de la fase diocesana del sínodo, "Por una iglesia sinodal: comunión, participación y misión", a la Conferencia de obispos católicos de los Estados Unidos. El informe señala que, de enero a abril, la Diócesis llevó a cabo más de 800 sesiones grupales de escucha en las que participaron casi 4500 personas, con la participación activa de 64 parroquias, 70 sacerdotes y 156 diáconos.

PEREGRINAJE A WASHINGTON DC

El obispo David M. O'Connell, CM, dirigirá la peregrinación diocesana a la Basílica del Santuario Nacional de la Inmaculada Concepción, Washington, DC, el 12 de noviembre.

RETIRO DE HOMBRES

Durante casi 50 años, St. Ignatius Shore Retreats ha ayudado a organizar un retiro de fin de semana para hombres en la Casa de Retiros de San Alfonso, un Centro Espiritual Redentorista en Ocean Avenue en West End, Long Branch. El retiro de este año es **Presencia Real: Don de Dios y Bendición mutua**. El retiro comienza el viernes 23 de septiembre por la noche y termina con el almuerzo el domingo 25 de septiembre. El costo es de \$260 con un depósito no reembolsable de \$50. Todos son bienvenidos.

Visite: [www.sanalfonsoretreats.org](http://www.sanalfonsoretreats.org) y <https://www.facebook.com/alfonsoretreats>, llame o envíe un correo electrónico a San Alfonso al (732) 222-2731, [info@sanalfonsoretreats.org](mailto:info@sanalfonsoretreats.org)

BIRTHRIGHT DEL CONDADO DE OCEAN¡NECESITA VOLUNTARIOS PARA LA OFICINA!

El derecho de nacer está disponible para las mujeres durante el tiempo que nos necesiten. Ofrecemos

amor, amistad y apoyo a las mujeres que están embarazadas o creen que pueden estarlo. Tenemos dos oficinas:

10 Lafayette Ave en Toms River y  
819 West Bay Ave. en Barnegat.

Los voluntarios están en la oficina en turnos de 2 o 4 horas para responder a las llamadas y recibir a los visitantes de lunes a viernes.

Si está interesado llame al 732-349-0154 de martes a viernes de 10 a. m. a 2 p. m. ¡Gracias por su consideración!

OD PROBOSZCZA

"... Osoba, która jest godna zaufania w bardzo małych sprawach, jest również godna zaufania w wielkich ..."

Drodzy bracia i siostry,

Czytając dzisiejszą Ewangelię, możemy się trochę pogubić, ponieważ Jezus opowiada przypowieść, która wydaje się chwalić łapówkę, jaką kierownik gospodarstwa zobowiązuje się "kupić" przyjaciół na dzień, w którym zostanie zwolniony ze swojej pracy. W przypowieści Jezus wyjaśnia, że nikt nie może służyć dwóm panom (Bogu i pieniądzu). Nie chodzi o "zepsucie" człowieka, chodzi o jego dalekowzroczność.

Ważne jest, aby zrozumieć, jak robiono interesy w tym czasie, wielu menedżerów pobierało od ludzi więcej niż cena produktu, jeśli funt kawy wynosił 10 dolarów, pobierali 15 dolarów, dodatkowe 5 dolarów trafiało do ich kieszeni.

W tej przypowieści menedżer, wiedząc, że zostanie zwolniony, postanowił oddać swoją "prowizję", oczekując, że po utracie pracy uzyska przyjaźń. Ich przyjaźń byłaby dla niego bardziej korzystna w najbliższej przyszłości.

W ten sam sposób powinna być nasza relacja z Bogiem, ponad wszelkimi materialnymi środkami. Jeśli chcemy Bożej "przyjaźni", będziemy musieli pozbyć się niektórych rzeczy, które bardzo nam się podobają, a które zajmują miejsce Boga w naszych sercach. Jezus proponuje nam, abyśmy mieli dalekowzroczność tego człowieka (widząc, co jest ważniejsze na naszej drodze do zbawienia).

Dziś obchodzimy Niedzielę Katechetyczną. Chcę więc dziękować Bogu za wszystkich naszych katechetów (rodziców, nauczycieli, asystentów, diakonów i kapłanów). Macie fundamentalną rolę w Kościele, jesteście odpowiedzialni za ewangelizację naszych dzieci, przyszłość naszego Kościoła. Jestem bardzo wdzięczny za wasze zaangażowanie, przez wiele miesięcy ogłaszaliśmy w kościele, że potrzebujemy więcej wolontariuszy do naszego programu, a Bóg dotknął waszego serca i powiedzieliście "tak". Podobnie jak Maria, usłyszałaś Ducha Świętego i odpowiedziałaś "tak". Pozwólcie, że coś wam powiem, dotknięcie życia wielu dzieci swoją obecnością, waszym świadectwem, waszą wiarą, waszą miłością. Żadne pieniądze nie są w stanie zapłacić tego, co oferuje twoje serce. Dziękuję bardzo i liczę na moją codzienną modlitwę za was i waszą rodzinę.

Proszę, módlcie się za mnie i bądźcie pewni moich modlitw za was.

W całej dobroci twój brat w Panu  
Fr. Guilherme A. Andrino, SVD



## DUSZPASTERSTWO POLSKIE

## DODATEK

**Religious Education**  
**Educación Religiosa**  
**Edukacija Religijna**



## niedziela katechetyczna


**ORGANIZOWANY PRZEZ STOWARZYSZENIE  
 ST. VINCENT DE PAUL**

W sobotę 1 października dołącz do naszego biegu/spaceru dookoła pięknego jeziora Carasajlo  
 O godzinie 9 TRZY SPOSOBY PRZYSTĄPIENIA:  
 ZAREJESTRUJ SIE ONLINE: WWW.FOPWALK.ORG  
 WESPRZYJ KONKRETNEGO UCZESTNIKA:  
 WWW.FOPWALK.ORG  
 PRZYNIĘŚ CZEK ALBO GOTÓWKĘ W DZIEŃ BIEGU  
 (PROSZĘ WYSTAWIĆ CZEK NA ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY)

**Drodzy Parafianie,**

Jesteśmy wdzięczni za tych, którzy chcą przekazać darowiznę. Poniżej zestawiliśmy listę przedmiotów i małych projektów, które wymagają uwagi. Możesz przekazać darowiznę na dowolny z tych przedmiotów / projektów poprzez darowiznę częściową lub w całości. Dziękuję za wsparcie i hojność.

Potrzeby parafii:	Cena	Już zebran
· Słup oświetleniowy na parking	\$5,000	\$2,101.66
· Nowe oznakowanie różnych budynków naszej Parafii	\$50,000	\$3,101.67
· Problemy z dachami	\$15,000	\$2,101.67
· <b>Łączny:</b>	<b>\$70,000</b>	<b>\$7,305.00</b>

**NOWA NADZIEJA**

Cieszymy się, że możemy zaprosić nastolatków z naszej parafii w wieku 13-17 lat, aby dołączyli do nas, gdy ponownie rozpoczynamy grupę młodzieżową NOWA NADZIEJA w parafii Matki Bożej z Guadalupe. Spotkanie odbędzie się 8 października po mszy o godz. 4pm, w Holy Family Community Center, ze spotkaniami w każdą 2. sobotę miesiąca. Spotkania będą prowadzone w języku angielskim. Arkusze rejestracyjne znajdują się w przedsiönku kościoła. Wszyscy są mile widziani .takie jak wieczory filmowe, polowania na padlinożerców, wycieczki i prelegenci gości.

**ZBIÓRKA PIENIĘDZY W DZIEŃ DUCHA**
**Poniedziałek 19 września 2022**
**Wspieraj parafie Matki Boskiej z Guadalupe**

Pokaż lub wspomnij o tej ulotce członkowi zespołu lub napisz "Dzień Ducha" w specjalnych instrukcjach zamówienia mobilnego, a część zakupu zostanie odpowiednio przekazana.

**ODRODZENIE W POWIETRZU  
 EKSCYTUJĄCA PODRÓŻ NAPRZÓD**

Nasz świat cierpi. Wszyscy potrzebujemy uzdrowienia, jednak wielu z nas jest oddzielonych od samego źródła naszej siły. Jezus Chrystus zaprasza nas do powrotu do źródła i szczytu naszej wiary: Jego Rzeczywistej Obecności w Eucharystii. Narodowe Odrodzenie Eucharystyczne to ruch, który ma przywrócić zrozumienie i oddanie tej wielkiej tajemnicy tutaj, w Stanach Zjednoczonych. Możesz dowiedzieć się więcej na <https://www.eucharisticrevival.org/>



## DUSZPASTERSTWO POLSKIE

## DODATEK

**OPUBLIKOWANY RAPORT KOŃCOWY Z FAZY  
DIECEZJALNEJ SYNODU •****PLANOWANA PIELGRZYMKA DO WASZYNGTONU**

24 czerwca 2022 r. biskup O'Connell przedłożył raport końcowy z diecezjalnej fazy synodu „Dla Kościoła synodalnego: komunია, uczestnictwo i misja” na Konferencji Biskupów Katolickich Stanów Zjednoczonych. Raport zauważa, że od stycznia do kwietnia diecezja przeprowadziła ponad 800 grupowych sesji słuchania z udziałem prawie 4500 osób, w których aktywnie uczestniczyły 64 parafie, 70 księży i 156 diakonów.

Biskup David M. O'Connell CM poprowadzi diecezjalną pielgrzymkę do Bazyliki Narodowego Sanktuarium Niepokalanego Poczęcia w Waszyngtonie 12 listopada.

**BIRTHRIGHT OF OCEAN COUNTY  
POTRZEBUJE OCHOTNIKÓW DO BIURA!**

Birtright jest dostępny dla kobiet tak długo, jak długo nas potrzebują. Oferujemy miłość, przyjaźń i wsparcie kobietom, które są w ciąży lub myślą, że mogą być w ciąży.

Posiadamy dwa biura:

10 Lafayette Ave in Toms River and  
819 West Bay Ave. in Barnegat.

Wolontariusze są w biurze na 2 lub 4 godzinne zmiany, aby odbierać połączenia i spotykać się z gośćmi od poniedziałku do piątku. Jeśli jesteś zainteresowany zadzwoń 732-349-0154 pomiędzy 10am i 2pm Od wtorku do piątku. Dziękujemy za uwagę!

**REKOLEKCJE DLA MĘSZCZYŹN**

Od prawie 50 lat St. Ignatius Shore Retreats pomaga zorganizować męskie weekendowe rekolekcje w San Alfonso Retreat House, Redemptorystowskim Centrum Duchowym na Ocean Avenue w West End, Long Branch. Tegoroczne rekolekcje to ***Prawdziwa Obecność: Dar Boga i Błogosławieństwo dla siebie nawzajem.*** Rekolekcje rozpoczynają się w piątek wieczorem, 23 września, a kończą obiadem w niedzielę, 25 września. Opłata wynosi 260 USD z bezzwrotnym depozytem w wysokości 50 USD. Wszyscy są mile widziani, a nowicjusze są zachęceni. Odwiedź: [www.sanalfonsoretreats.org](http://www.sanalfonsoretreats.org) oraz <https://www.facebook.com/alfonsoretreats>, zadzwoń lub email San Alfonso at (732)222-2731, [info@sanalfonsoretreats.org](mailto:info@sanalfonsoretreats.org)

**KIOSK Z JEDZENIEM**

Kiosk z żywnością w naszej parafii rozpoczął działalność w zeszłym tygodniu 5 czerwca i będzie nadal sprzedawał żywność w następujących lokalizacjach:

W kościele św. Antoniego Clareta

Otwiera się o 11:30am - zamyka się o 1pm

W kawiarni Świętej Rodziny

Otwiera się o 1:30pm - zamyka się o 5pm

## INFORMACJA

E-mail do o. Jana: [jpastuszczak@olglakewood.org](mailto:jpastuszczak@olglakewood.org)

**POLSKA SZKOŁA DOKSZTAŁCAJĄCA im.**

Aleksandra Janta Połczyńskiego w Lakewood, NJ  
**dyrektor:** Kasia Pawka Tel. 732 239-5603 Email: [dyrekcja@lakewoodpolishschool.com](mailto:dyrekcja@lakewoodpolishschool.com) **Website:** [www.lakewoodpolishschool.com](http://www.lakewoodpolishschool.com)

**AKADEMIA JĘZYKA POLSKIEGO**

w Manchester, NJ **dyr. mgr** Anna Tracz; tel. 732-278-9026 email: [tuszyna@aol.com](mailto:tuszyna@aol.com) **Website:** <https://www.polishlanguageacademy.com>

**SAINT VINCENT DE PAUL FOOD PANTRY**

Godziny pracy Banku Żywności dla potrzebujących: od 9:30 do 12:30 w czwartek i sobotę. Godziny pracy Banku Żywności dla potrzebujących: od 9:30 do 12:30 w czwartek i sobotę. Nie ma już godzin w poniedziałek, wtorek, środę, piątek lub niedzielę z racji obecnej sytuacji.

**DLA OSÓB UBIEGAJĄCYCH SIĘ O POMOC FINANSOWĄ:**

!!Pomoc w opłatach wynajmu mieszkania jest Dostępna!! Stowarzyszenie Świętego Wincentego a Paulo jest tutaj aby pomóc naszym sąsiadom w opłatach wynajmu oraz opłatach dodatkowych (elektryczność, woda, itd.). Dzwon po pomoc na numer: 732-534-9375 Lub odwiedź nas w punkcie rozdawania żywności w czwartek od 9:30 do 12:30. Biuro pomocy finansowej będzie otwarte od 5 sierpnia. Drodzy bracia i siostry w Chrystusie Panu, wspierajmy naszą parafię, składając ofiarę "ONLINE". Ten program jest dostępny dla wszystkich naszych parafian, zaloguj się na stronie internetowej <http://www.olglakewood.org> i przejdź do „logo parafii” i postępuj zgodnie z instrukcjami, które są bardzo łatwe. Strona jest bardzo dobrze zabezpieczona przez TLS. Bóg zapłać za Wasze Serce pełne dobroci.

**WIADOMOŚCI Z CMENTARZA**

Kolejne comiesięczne nabożeństwo różańcowe na cmentarzu zostanie odprawione w środę 14 wrzesnia o godz. 1pm w MQP Mauzoleum.

# George S. Hassler Funeral Home

Personal Service

Original Family Owned and Operated Since 1978

Brian T. Hassler Manager N.J. Lic. No. 4054  
George S. Hassler Owner & Director N.J. Lic. No. 3193  
Gary T. Bowcock Director N.J. Lic. No. 3385

**732-364-6808**

[www.hasslerfuneralhome.com](http://www.hasslerfuneralhome.com)

980 Bennetts Mills Rd., P.O. Box 1326, Jackson, NJ 08527

## WET BASEMENT?

Quality 1st Basement  
Systems

Contact us for a FREE ESTIMATE!

**866-588-8317**

[BasementRepairNJ.com](http://BasementRepairNJ.com)

## ALL THINGS BASEMENTY!

- WATERPROOFING & FINISHING
- FOUNDATION PROBLEMS
- HUMIDITY & MOLD CONTROL
- NASTY CRAWL SPACES

NY Lic # 1274423 • NJHIC# 13VH01833300



You sure I'm in the  
right car seat?

[LEARN MORE](#)

NHTSA ad

Help the  
ASPCA put  
a stop to  
animal cruelty.



**ASPCA**  
ASPCA.ORG  
WE ARE THEIR VOICE™

[www.aspc.org](http://www.aspc.org)

**READY.GOV**

Don't be afraid...Be Ready



SAFE and SECURE  
MEDICINE DISPOSAL

A safe and secure way to dispose  
of unused medication.

[NJCONSUMERAFFAIRS.GOV/MEDDROP](http://NJCONSUMERAFFAIRS.GOV/MEDDROP)



## Serving Lakewood Families Timothy E. Ryan Home for Funerals

Peace of Mind and Heart before, during and beyond

MARK L. SARIN

Senior Director • NJ License No. 4134

[www.ryanfuneralhome.com](http://www.ryanfuneralhome.com)

I have always believed  
that funeral service  
was a vocation and  
not simply a career.  
... Tim Ryan



TIMOTHY E. RYAN  
Founder • 1951-2019

**732-928-0032**

DeBow Chapel • 150 West Veterans Highway • Jackson

GOD  
BLESS  
AMERICA

Please support your  
parish by advertising  
on the church bulletin.  
Please call Bill Potter for  
details (856) 607-3999

OPEN 7 DAYS  
**Bacoli Pizza**  
• PASTA & GRILL •  
**732-886-7054**  
LAKEVIEW VILLAGE PLAZA  
174 NEW HAMPSHIRE AVE • LAKEWOOD

Beware of Social Security Phone Scams!



- **HANG UP** on phone scams.
- **TELL** your friends and family.
- Let's **SLAM** phone scams together.

Learn more at [oig.ssa.gov/scam](http://oig.ssa.gov/scam)

# D'Elia Funeral Home



Clifford B. Tantum, Manager, NJ Lic. No. 4078

Thomas A. D'Elia, President

Route 70 & Vermont Avenue • Lakewood, NJ 08701

**732-363-1987**

## TILTON

### BODYWORKS

Family Owned & Operated Since 1932 Senior Citizen Discount  
1st & Monmouth Ave., Lakewood | 732-363-1301

### Phil's Tree Service

Trees Cut,  
Branches Trimmed  
Yards & Lots Cleared  
**657-5349**



NJ 13VH11089800

## KLAUS ROOFING

### SYSTEMS

by Quality 1st

- ✓ ROOF REPLACEMENT
- ✓ CLOG FREE GUTTERS
- ✓ ROOF REPAIR
- ✓ SKYLIGHT REPLACEMENT

Contact Us For a  
**FREE ESTIMATE!**  
**833-471-1150**

[KlausRoofingchurches.com](http://KlausRoofingchurches.com)

**\$500 OFF**  
A FULL ROOF  
REPLACEMENT

Cannot be combined with any other offer. Please present at the time of estimate. Cannot be added to an existing estimate.



## IRREPRESSIBLE

K.J. Alexander

To her, she's just another foster kid.

To them, she's the queen  
who will save them all.



Available on  
**amazon** kindle

**AVAILABLE NOW!**  
Scan Here:

Or Visit:  
<https://amzn.to/322DlqT>

*Family Owned & Operated*

## THOMAS MONUMENT CO.

*Creating Quality Memorial Tributes For Three Generations*

MONUMENTS - CUSTOM LETTERING - STONE CLEANING

(We Are Conveniently Located Just 5 Miles Away From St. Mary's of The Lake Cemetery!)

**1709 SILVERTON ROAD • TOMS RIVER, NJ 08753 • 732-255-1842**

**MATH & SCIENCE**

TUTORING ALL SUBJECTS

~Reasonable Rates~

**David F. Heithmar**

davidheithmar65@gmail.com

**732-614-5432**

## OLIVERIE

### FUNERAL HOME

*A Life Celebration Home*

**732-657-4900**

2925 Ridgeway Rd  
Manchester, NJ 08759

**732-719-7250**

125 S. Cooks Bridge Rd  
Jackson, NJ 08527

**NATIONALLY RECOGNIZED FOR SERVICE EXCELLENCE**



2014-2022 Pursuit of Excellence Recipient



2015 & 2019  
Community Service Award

G. Oliverie, Mgr., NJ Lic #3833

